



SDRUŽENÍ ASSOCIATION
PRO INTEGRACI FOR INTEGRATION
A MIGRACI AND MIGRATION



Содействие со стороны межкультурных работников для иностранцев и общественных учреждений

Неправительственные организации «Сообщество для интеграции и миграции» и «Ассоциация содействия межкультурной работе» предлагают иностранцам и общественным учреждениям новую услугу межкультурной работы

Какие услуги межкультурный работник предоставляет?

- ✖ Помогает при взаимодействии иностранцев с общественными учреждениями (ведомствами, школам, больницам и т.п.);
- ✖ Предоставляет услугу устного перевода и помогает с заполнением формулляров;
- ✖ Предоставляет базовое социальное консультирование на чешском и другом языке (напр. информацию о проживании, о предпринимательской деятельности, о трудоустройстве, об образовании, о здравоохранении);
- ✖ Помогает сориентироваться на новом месте (напр. знакомит с правами и обязанностями иностранцев в ЧР, помогает наладить контакты с неправительственными организациями, помогающими иностранцам);

Контакт

Межкультурный работник для русскоговорящих иностранцев

Телефон: +420 774 076 152
E-mail: info@asociaceip.cz
По, Вт: 9.30 – 17.30
Ср: 10.00 – 16.00

Какие услуги межкультурный работник НЕ предоставляет?

- ✖ Не является уполномоченным лицом, не представляет своего клиента на основе доверенности;
- ✖ Не является юристом, не представляет своего клиента в суде, не предоставляет специализированное юридическое консультирование;
- ✖ Не является социальным работником, не предоставляет специализированное социальное консультирование без присутствия социального работника;
- ✖ Не является налоговым и финансовым консультантом;
- ✖ Не является посредником по работе, не обеспечивает клиенту работу.

Как это работает?

- ✖ Заказы принимаются по мере возможности межкультурных работников.
- ✖ Службы предоставляются бесплатно и финансируются грантом для неправительственных организаций.
- ✖ Всегда необходимо записаться заранее.
- ✖ Мы говорим на **английском, русском, испанском и вьетнамском** языках, другие языки по возможности.



Dokument vznikl v rámci projektu "Interkulturní společnost bez bariér", který realizuje Sdružení pro integraci a migraci ve spolupráci s Asociací pro interkulturní práci.
Projekt je podpořen grantem z Islandu, Lichtenštejnska a Norska v rámci EHP fondů. www.fondnno.cz a www.eeagrants.cz.

Asistenční služby interkulturních pracovníků pro migrancy a veřejné instituce

Nevládní organizace Sdružení pro integraci a migraci a Asociace pro interkulturní práci nabízejí migrantům a věřeným institucím nové služby interkulturní práce.

Jaké služby Vám interkulturní pracovník může nabídnout?

- ✖ Asistuje při jednání migrantů s veřejnými institucemi
- ✖ Tlumočí a pomáhá s vyplněním formulářů
- ✖ Poskytuje základní sociální poradenství v českém a dalším jazyce (např. informace o pobytu, podnikání, zaměstnání, vzdělání, zdravotnictví atd.)
- ✖ Pomáhá s orientací v novém prostředí (např. seznamuje s právy a povinnostmi migrantů v ČR, předává kontakty na neziskové organizace apod.)

Интеркултурный работник для русскоговорящих иностранцев

T: +420 774 076 152
E: info@asociaceip.cz
PO/По: 9.30 – 17.30
ÚT/Вт: 9.30 – 17.30
ST/Cp: 10.00 – 16.00

Интеркултурный работник для английскоязычных иностранцев

T: +420 774 076 189
E: info@asociaceip.cz
PO/Monday: 9.00 – 15.00
ÚT/Tuesday: 9.00 – 14.00
ST/Wednesday: 9.00 – 16.00

Интеркултурный работник для вьетнамскоязычных иностранцев

T: +420 773 507 489
E: info@asociaceip.cz
PO-ČT/LU-JU : 9.00 – 12.00

Sdružení pro integraci a migraci

Sídlo: Baranova 33, Praha 3
Web: www.migrace.com
www.interkulturniprace.cz

Vaší objednávce vyhovíme dle naší kapacity. **Služby jsou bezplatné a hrazené z grantu pro nevládní organizace. Vždy je třeba se předem objednat.**
Můžeme zajistit i další jazyky.

Jaké služby Vám interkulturní pracovník nemůže nabídnout?

- ✖ Není zmocněnec, nezastupuje klienta na plnou moc
- ✖ Není právník, nezastupuje klienty u soudu a neposkytuje odborné právní poradenství
- ✖ Není sociální pracovník, neposkytuje odborné sociální poradenství bez přítomnosti sociálního pracovníka
- ✖ Není daňový a finanční poradce
- ✖ Není zprostředkovatelem zaměstnání, nezajišťuje pro klienty pracovní nabídky

Интеркултурный работник для английскоязычных иностранцев

T: +420 774 076 189
E: info@asociaceip.cz
PO/Monday: 9.00 – 15.00
ÚT/Tuesday: 9.00 – 14.00
ST/Wednesday: 9.00 – 16.00

Интеркултурный работник для вьетнамскоязычных иностранцев

T: +420 602 187 674
E: info@asociaceip.cz
Dle domluvy / Theo thỏa thuận

Kancelář projektu a Asociace pro interkulturní práci

Adresa: Kubelíkova 827/55, Praha 3
Telefon: +420 224 946 635